

## בת מלך (ע"ר)

**דוחות כספיים ליום 31 בדצמבר 2014**



## בת מלך (ע"ר)

### תוכן העניינים

#### עמוד

- |      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| 1    | דוח רואה החשבון המבקר לחבריו העמותה |
|      | מאזנים                              |
| 3    | דווחות על הפעולות                   |
| 4    | דווחות על השינויים בנכסים נטו       |
| 5-11 | באורים לדוחות הכספיים               |



## דוח רואה החשבון המבקר לחברי העמותה

### של בת מלך (ע"ר)

ביקרנו את המאזורים המצורפים של בת מלך (ע"ר) (להלן: "העמותה") לימים 31 בדצמבר 2014 ו- 2013, את הדוחות על הפעולות והדוחות על השינויים בנכסים נטו לכל אחת מהשנים שהסתימו באוטם תאריכים. דוחות כספיים אלה הינם באחריות הוועד וה הנהלה של העמותה. אחריותנו היא לחוות דעתה על דוחות כספיים אלה בהתבסס על ביקורתנו.

ערכנו את ביקורתנו בהתאם לתקני ביקורת מקובלים בישראל, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פולתו של רואח חשבון), התשל"ג-1973. על-פי תקנים אלה נדרש מאייתנו לתכנן את הביקורת ולבצעה במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מוחותית. ביקורת כוללת בדיקה מדגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיוושמו ושל האומדן המשמעותיים שנעשו על ידי הדירקטוריון וה הנהלה של החברה וכן הערכת נאותות ההציג בדוחות הכספיים בכללותה. אנו סבורים שביקורתנו מספקת בסיס נאות לחוות דעתנו.

לדעתנו, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות, מכל הבחינות המהותיות, את מצבה הכספי של העמותה לימים 31 בדצמבר 2014 ו- 2013, את תוכניות פועלותיה והשינויים בנכסים נטו שלה, לכל אחת מהשנים שהסתימו באוטם תאריכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בישראל (Israeli GAAP).

בן דוד שלא קופ  
ויאן קוף/  
רואי חשבון

ירושלים, 14 ביולי 2015



[www.bdsk.co.il](http://www.bdsk.co.il)

סניף ירושלים קריית מדע 11, בית אמות, תיבת חילוקה 45108, הר חוצבים  
טל. 02-50055555 • פקס 02-50055500 • מיקוד 9777611

**בַּתְּ מֶלֶךְ (ע"ר)**  
**מִזְנִים**  
**(בשקלים חדשים)**

**ליום 31 בדצמבר**

2013	2014	באור	
1,374,079	3,602,415	3	<b>רכוש שוטף</b>
29,956	47,842		מזומנים ושווי מזומנים
24,276	127,738		בטוחות סחריות
95,301	25,899	4	המחאות לגביה
<b>1,523,612</b>	<b>3,803,894</b>		חייבים אחרים ויתרות חובה
110,167	98,933	5	<b>יעודה לפיצויי פריישה, נטו</b>
6,777,582	9,408,732	6	<b>רכוש קבוע, נטו</b>
<b>8,411,361</b>	<b>13,311,559</b>		

\*\*\*

-	5,937		<b>התחייבות שוטפות</b>
172,145	59,028	7	אשראי לזמן קצר מבנקים
106,694	108,739		ספקים ונותני שירותים
42,000	389,900		עובדים ומוסדות בגינם
<b>320,839</b>	<b>563,604</b>		הכנסות מראש

1,101,482	2,122,402		<b>נכסים נטו</b>
6,777,582	9,408,732		ללא קיימת לגביהם הגבלה
<b>7,879,064</b>	<b>11,531,134</b>		לשימושם לפעילויות
211,458	1,216,821		ששימשו לרכוש קבוע
<b>8,090,522</b>	<b>12,747,955</b>		שקיימת לגביהם הגבלה בעלת אופי זמני
<b>8,411,361</b>	<b>13,311,559</b>		

/ \ . / . \ /

. \ . \ .

/ \ / 6 / 4  
תאריך אישור  
הדווחות הכספיים

הបאורים המצוורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדווחות הכספיים

**בַת מֶלֶךְ (ע"ר)**  
**דו"חות על הפעילות**  
**(בשקלים חדשים)**

לשנה שהסתיימה ביום  
31 בדצמבר

2013	2014	באור	
5,508,253	8,462,696	8	מחזור הפעילות
<u>4,632,361</u>	<u>6,926,555</u>	9	עלות הפעילות
875,892	1,536,141		הכנסות נטו מפעילויות
<u>563,917</u>	<u>604,407</u>	15	הוצאות הנהלה וככלויות
311,975	931,734		הכנסות נטו לפני מימון
<u>(105,188)</u>	<u>176,855</u>	16	הכנסות (הוצאות) מימון, נטו
206,787	1,108,589		הכנסות נטו, לפני פחות
<u>473,523</u>	<u>561,519</u>		הוצאות פחות *
(266,736)	547,070		הכנסות (הוצאות) נטו לפני הכנסות אחרות
<u>9,198</u>	<u>-</u>		הכנסות אחרות
<u>(257,538)</u>	<u><b>547,070</b></u>		הכנסות נטו (גרעון) לשנה

\* לא כולל פחות כלי הרכב הכלול בהוצאות נסיעות, הסעות ואחזקת רכב.

**הបאוורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים**

**בַּת מֶלֶךְ (ע"ר)**  
**דוחות על השינויים בכספי נטו**  
**(בשקלים חדשים)**

נכסים נטו שקיים לגביהם הגבלה	נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה			<u>יתרה ליום 1 בינואר 2013</u> <u>שינויים במהלך השנה</u>
	הוצאות אופי זמן	שימוש רכוש קבוע	לפיעליות	
סה"כ	-	6,058,978	869,239	
(257,538)	-	(257,538)		<u>גרעון לשנה</u>
2,046,988	2,046,988	-		<u>הכנסות מיעודות השנה</u>
(545,343)	(545,343)			<u>שחרור סכומים מהגבלה</u>
(1,208,385)	(1,208,385)			<u>לפיעליות</u>
(81,802)	(81,802)			<u>לרכוש קבוע</u>
				<u>لتוקוה</u>
				<u>העברת סכומים שלא קיימת לגביהם הגבלה</u>
1,208,385		1,208,385	-	<u>שימושו לרכוש קבוע</u>
-		(4,302)	4,302	<u>גריעת עלות מופחתת של רכוש קבוע שנמכר</u>
-		(485,479)	485,479	<u>סכוםים שהועברו לכיסוי הוצאות פחת</u>
<u>8,090,522</u>	<u>211,458</u>	<u>6,777,582</u>	<u>1,101,482</u>	<u>יתרה ליום 31 בדצמבר 2013</u> <u>שינויים במהלך השנה</u>
547,070	-	547,070		<u>הכנסות נטו לשנה</u>
6,760,588	6,760,588	-		<u>הכנסות מיעודות השנה</u>
(2,382,451)	(2,382,451)			<u>שחרור סכומים מהגבלה</u>
(3,105,000)	(3,105,000)			<u>לפיעליות</u>
(267,774)	(267,774)			<u>לרכוש קבוע</u>
				<u>لتוקוה</u>
				<u>העברת סכומים שלא קיימת לגביהם הגבלה</u>
3,105,000		3,192,669	(87,669)	<u>שימושו לרכוש קבוע</u>
-		(561,519)	561,519	<u>סכוםים שהועברו לכיסוי הוצאות פחת</u>
<u>12,747,955</u>	<u>1,216,821</u>	<u>9,408,732</u>	<u>2,122,402</u>	<u>יתרה ליום 31 בדצמבר 2014</u>

הបואריהם המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים

**בַּתְּמָלֵךְ (עִיר)**  
**בָּאוֹרִים לְדוֹחוֹת הַכְּסָפִים**  
**(בְּשָׁקְלִים חֲדַשִּׁים)**

**בָּאוֹר 1 -**

עמותת בת מלך (עיר) (להלן: "העמותה") התאגדה ונרשמה בחודש אוקטובר 1995 בהתאם לחוק העמותות התש"ס - 1980 ומספרה: 580270395.

מטרת העמותה הנו: לפעול למען נשים מהמגזר הדתי בכל דרך אפשרית. בין השאר: הקמת מקלט לנשים מוכחות, הקמתן של דירות קלט לנשים במצוקה, סיוע לנשים מוכחות/ במצוקה, הקמת קבוצות תמיכה.

העמותה סוגה כמלכ"ר במע"מ והוכרה כ"מוסד ציבורי" לצרכי מס הכנס בהתאם לסעיף 9(2) לפניות מס הכנסה.

לעומתה אישור מס הכנסה לצרכי תרומות לפי סעיף 46 לפניות מס הכנסה בתוקף עד דצמבר 2017.  
לעומתה אישור ניהול תקין בתוקף לשנת 2015.

**בָּאוֹר 2 -**

**עֵיקָרִי המדייניות החשבונאית**

א. הדוחות הכספיים ערוכים עפ"י תקן מס' 5 של המוסד הישראלי לתקינה בחשבונאות בדבר כללי חשבונאות ודיווח כספי על ידי מלכ"רים.

ב. עלות היסטורית  
הדוחות הכספיים ערוכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים על בסיס המוסכמה של העלות ההיסטורית ולא ניתן בהם ביטוי להשפעת השינויים בכך הנקינה של השקל על תוכאות הפעולות.

ג. מוזמנים ושווי מזומנים  
כולל מזומנים שלא מוטלת הגבלה כלשהי על השימוש המיידי בהם ופיקדונות נזילים הניתנים למימוש בגין מיידי ואשר התקופה עד למועד פידונים, ממועד ההשקעה בהם, לא עלתה על שלושה חודשים.

**בְּתוּחוֹת סְחִירֹת**

השקעות בבטוחות סחרות מוצגות על פי שווי השוק ליום המאוזן.

רכוש קבוע  
הרכוש הקבוע מוצג לפי העלות בניכוי פחות שנצבר. הפחת מחושב בשיטת "הקו הישר" על פי משך השימוש המשוער בנכסיים, בשיעורים כדלקמן:

%	
4-10	מבנים
6-33	ריהוט וציוד
10	שיפורים במושכר
33	מחשבים

דוח על תזרימי מזומנים

לא נערך דוח על תזרימי המזומנים מאחר ואינו מוסף מידע בעל משמעות מעבר למצוי בדוחות הכספיים

**בַּתְּמָלֵךְ (עֵירֶךְ)**  
**בָּאוֹרִים לְדוֹחוֹת הַכְּסָפִים**  
**(בְּשָׁקְלִים חֲדַשִּׁים)**

**בָּאוֹר 2 - עיקרי המדייניות החשבונאית (המשך)**

. ג. **הצמדה למطبع חוץ**  
 יתרות הצמודות למطبع חוץ הוצגו עפ"י השער היציג ליום המאzon כפי שפורסם ע"י בנק ישראל,  
 כדלקמן:

**ליום 31 בדצמבר**

2013	2014	
3.471	3.889	долר ארה"ב
3.2642	3.3586	долר קנדי
5.7419	6.0636	ליירה שטרלינג
3.8973	3.9291	פרنك שווייצרי

ח. **שווה כספ**  
 בעמotaה תרומות בשווי כסף המתקבלות עבור פעילות העמותה.  
 התרומות בשווה כסף נרשומות ע"פ שווי שוק של התרומה, בהתאם להערכת הנהלה.

כמו כן, בעמotaה הכנסות בגין שווי מתנדבים. הערכת שווי מתנדבים נעשית  
 ע"י הנהלת העמותה וمبוססת על תעריך מקובל לשעת עבודה.

**מצומניהם ושווי מצומנים**

**בָּאוֹר 3 -**

**ליום 31 בדצמבר**

2013	2014	
30,361	48,946	קופות
152,060	154,978	מצומנים בבנק בשקלים
535	-	מצומנים בבנק במطبع חוץ
80,498	1,021,009	פקדונות לזמן קצר בשקלים
1,110,625	2,377,482	פקדונות לזמן קצר במطبع חוץ
<b>1,374,079</b>	<b>3,602,415</b>	

**חייבים אחרים ויתרות חובה**

**בָּאוֹר 4 -**

**ליום 31 בדצמבר**

2013	2014	
18,238	25,899	הוצאות מראש
77,063	-	פקדונות בנאמנות אצל עו"ד
<b>95,301</b>	<b>25,899</b>	

**בַּתְּמָלֵךְ (עִיר)**  
**בָּאוֹרִים לְדוֹחֹתִ הַכְּסָפִים**  
**(בָּשְׁקָלִים חֲדַשִּׁים)**

**בָּאוֹר 5 - יְעוּדָה לְפִיצְוֵי פֶּרֶשָׁה, נָטוּ**

**לַיּוֹם 31 בְּדָצְמָבֵר**

2013	2014
177,168	183,741
(67,001)	(84,808)
<b>110,167</b>	<b>98,933</b>

יעודה לְפִיצְוֵי פֶּרֶשָׁה  
בְּנִיקְיָה עֲתוֹדָה לְפִיצְוֵי פֶּרֶשָׁה

התחייבות לְפִיצְוֵי פֶּרֶשָׁה כוֹשֶׁבָה עַפְּיִי מִשְׁכוּרָתָם האחוֹרָנוֹה של העובדים ובהתאָם לוֹוָתָק שלָהָם.  
לְעֻבְדִים המועסְקִים בעַמּוֹתָה מַעֲבָר לְשָׁנָת עֲבוֹדָה אַחַת.  
התחייבות הרשומָה בְּמַזְןָן בִּיחֵד עִם פּוֹלִיסּוֹת בִּיטּוֹחַ מִנהָלִים, מִכְסּוֹת אֶת הַתְּחִיבָה הַעֲמָוָתָה בְּגַיִן  
פִּיצְוֵי פֶּרֶשָׁה לְעֻבְדִיה לַיּוֹם הַמַּזְןָן.

כָּסֶף הַיעָדָה מוּפְקָדִים בְּקוֹפֶת פִּיצְוֵיִם מְאוֹשָׂרָת בְּבָעוֹלָתָה הַעֲמָוָתָה.

**רְכּוֹשׁ קָבּוּעַ, נָטוּ**

**בָּאוֹר 6 -**

סָהָ"כ	מְחַשְׁבִּים	שִׁיפּוּרִים בְּמַוְשָׁכָר	רִיחוֹת וְצִיּוֹד	מַבְנִים	עַלוֹת
11,552,936	23,196	101,515	2,087,764	9,340,461	יתרָה לַיּוֹם 1 בִּינּוֹאָר 2014
<u>3,192,669</u>	<u>2,596</u>	<u>27,155</u>	<u>14,042</u>	<u>3,148,876</u>	תוֹסְפוֹת בְּמַשָּׁךְ הַשָּׁנָה
<b>14,745,605</b>	<b>25,792</b>	<b>128,670</b>	<b>2,101,806</b>	<b>12,489,337</b>	יתרָה לַיּוֹם 31 בְּדָצְמָבֵר 2014 <u>פְּחַת שְׁנָצְבָּר</u>
4,775,354	15,712	48,384	1,421,937	3,289,321	יתרָה לַיּוֹם 1 בִּינּוֹאָר 2014
<u>561,519</u>	<u>3,709</u>	<u>7,136</u>	<u>108,328</u>	<u>442,346</u>	תוֹסְפוֹת בְּמַשָּׁךְ הַשָּׁנָה
<b>5,336,873</b>	<b>19,421</b>	<b>55,520</b>	<b>1,530,265</b>	<b>3,731,667</b>	יתרָה לַיּוֹם 31 בְּדָצְמָבֵר 2014
<b>9,408,732</b>	<b>6,371</b>	<b>73,150</b>	<b>571,541</b>	<b>8,757,670</b>	רְכּוֹשׁ קָבּוּעַ, נָטוּ לַיּוֹם 31 בְּדָצְמָבֵר 2014
<b>6,777,582</b>	<b>7,484</b>	<b>53,131</b>	<b>665,827</b>	<b>6,051,140</b>	רְכּוֹשׁ קָבּוּעַ, נָטוּ לַיּוֹם 31 בְּדָצְמָבֵר 2013

**סְפָקִים וּנוֹתְנִי שְׁרוּתִים**

**בָּאוֹר 7 -**

**לַיּוֹם 31 בְּדָצְמָבֵר**

2013	2014
117,160	34,316
54,985	24,712
<b>172,145</b>	<b>59,028</b>

חוּבוֹת פָּטוֹחִים  
המְחָאוֹת לְפָרָעָוָן

**בַּת מֶלֶךְ (עֵיר)**  
**בָּאוֹרִים לְדוֹחֲוֹת הַכְּסָפִים**  
**(בְּשָׁקְלִים חֲדַשִּׁים)**

**בָּאוֹר 8 - מִחְזָוֶר הַפְּעִילוֹת**

**לָשָ׊נוֹ שָׂהָסְתִּיְמָה בַּיּוֹם  
31 בְּדָצְמָבֵר**

2013	2014	
2,861,726	3,334,019	הकצבות ממשרד העבודה והרווחה
545,343	2,382,451	סוכומיים ששוחררו מהגבלה לפעילויות (הकצבות)
607,441	886,234	תרומות מחוליל
1,089,364	1,210,241	תרומות בארץ
253,058	297,400	שווי מתנדבים *
81,802	267,774	סוכומיים ששוחררו מהגבלה לתקורה (הकצבות)
69,519	84,577	תרומות בשווה כסף *
<b>5,508,253</b>	<b>8,462,696</b>	

**בָּאוֹר 9 - עַלוֹת הַפְּעִילוֹת**

**לָשָ׊נוֹ שָׂהָסְתִּיְמָה בַּיּוֹם  
31 בְּדָצְמָבֵר**

2013	2014		
2,102,636	2,214,523	10	הפעלת מקלט לנשים במצוקה - א'
1,587,555	1,774,116	11	הפעלת מקלט לנשים במצוקה - ב'
339,260	2,327,660		تمיכות - הפרויקט הממשלתי
346,160	274,686	12	מחלקה לסיוע משפטי לנשים
109,058	183,400		שווי מתנדבים *
95,829	109,220	13	חינוך והסברה
51,863	42,950	14	הפעלת ואחזקת דירות מעבר - נשים עוזבות
<b>4,632,361</b>	<b>6,926,555</b>		

\* ראה באור 2.ח

**בַּתְּ מֶלֶךְ (עֵיר)**  
**בָּאוֹרִים לְדוֹחֹתִ הַכְּסָפִים**  
**(בָּשָׁקְלִים חֲדַשִּׁים)**

בָּאוֹר 10 -

הפעלת מקלט לנשים במצוקה - א'

**לשנה ששהستyiימה ביום  
31 בדצמבר**

2013	2014	
930,698	1,035,008	משכורות ונלוות
405,411	431,928	מזון וכלכלה
273,082	270,300	אחזקה מקלט
142,523	138,977	תמיכות
138,221	107,927	נסיעות, הסעות ואחזקה רב
103,624	106,965	פעילות חברתית והשתלמות
19,647	34,415	ביגוד לנשים וילדים
35,852	34,379	השתתפות בשכר לימוד
17,384	22,223	מיסים ואגרות
18,138	13,381	דואר ותקשורת
10,641	10,860	משרדיות ואחזקה מחשב
5,843	6,453	מתנות
1,293	867	משפטיות
279	840	פרסום ויחסי ציבור
<b>2,102,636</b>	<b>2,214,523</b>	

בָּאוֹר 11 -

הפעלת מקלט לנשים במצוקה - ב'

853,095	887,517	משכורות ונלוות
261,668	319,521	מזון וכלכלה
127,071	210,498	אחזקה מקלט
89,740	106,617	נסיעות, הסעות ואחזקה רב
72,981	81,275	פעילות חברתית והשתלמות
73,634	70,990	תמיכות
19,499	33,832	ביגוד לנשים וילדים
23,790	20,695	השתתפות בשכר לימוד
52,472	19,352	מיסים ואגרות
2,142	11,364	משרדיות ואחזקה מחשב
5,070	5,703	מתנות
1,296	4,902	דואר ותקשורת
5,097	1,850	פרסום ויחסי ציבור
<b>1,587,555</b>	<b>1,774,116</b>	

**בַּת מֶלֶךְ (עֵיר)**  
**בָּאוֹרִים לְדוֹחֹת הַכִּסְפִּים**  
**(בִּשְׁקָלִים חֲדַשִּׁים)**

**באור 12 - מחלוקת לשיעור משפטים לנשים**

**לשנה שהסתיים ביום  
31 בדצמבר**

2013	2014	
126,285	126,951	משכורות ונלוות
144,000	114,000	שווי מתנדבים *
17,978	15,315	פרסום
5,978	4,640	פיתוחים
18,144	4,405	משרדיות ואחזקות מחשב
24,528	3,481	אחזקה
1,326	2,280	כיבודים ומתנות
1,380	1,380	מיסים ואגרות
2,559	1,171	דואר ותקשורת
2,165	674	ספרות מקצועית
1,665	389	נסיעות, משלוחים ואחזקה רכב
152	-	משפטיות
<b>346,160</b>	<b>274,686</b>	

**באור 13 - חינוך והסבירה**

**לשנה שהסתיים ביום  
31 בדצמבר**

2013	2014	
92,715	108,527	משכורות ונלוות
1,661	515	כנסים
831	178	אחזקה
622	-	כיבודים ומתנות
<b>95,829</b>	<b>109,220</b>	

\* ראה באור 2.ח

**בת מלך (ע"ר)**  
**באורוים לדוחות הכספיים**  
**(בשקלים חדשים)**

באוור 14 - הפעלת ואחזקת דירות מעבר - נשים עוזבות

**לשנה שהסתiyaמה ביום  
31 בדצמבר**

2013	2014	
21,981	42,401	תמיכות
36,505	16,093	משכורות ומלואות
11,870	9,078	אחזקת דירה
2,357	4,355	בנייה
515	287	דואר ותקשורת
6,027	-	מתנות
111	-	נסיעות, הסעות ואחזקת רכב
(27,503)	(29,264)	בנייה - השתתפות בהוצאות
<b>51,863</b>	<b>42,950</b>	

באוור 15 - הוצאות הנהלה וככלויות

**לשנה שהסתiyaמה ביום  
31 בדצמבר**

2013	2014	
334,554	377,408	משכורות ומלואות
72,572	77,241	שירותים מקצועיים
70,947	67,374	אחזקת רכב
19,057	20,681	דואר ותקשורת
4,070	17,784	נסיעות לחו"ל
32,556	16,140	הוצאות גiros כספים
13,664	13,023	marshadiot ואחזקת מחשב
13,997	10,611	פרסום ויחסי ציבור
1,334	2,555	מיסים ואגרות
1,166	1,590	מתנות
<b>563,917</b>	<b>604,407</b>	

באוור 16 - הכנסות (הוצאות) מימון, נטו

**לשנה שהסתiyaמה ביום  
31 בדצמבר**

2013	2014	
(90,790)	187,759	הכנסות (הוצאות) משערוץ
(14,398)	(10,904)	ריביות וعملות
<b>(105,188)</b>	<b>176,855</b>	